

# TRADUCCIÓN E

# INTERPRETACIÓN PROFESIONAL- QUECHUA



▶▶ NIVELES DE LAS COMPETENCIAS ■■■■■■■■ 1 = LOGRO INICIAL ■■■■■■■■ 2 = LOGRO INTERMEDIO ■■■■■■■■ 3 = LOGRO FINAL ■■■■■■■■ 4 = LOGRO SOBRESALIENTE

▶▶ CRÉDITOS GENERALES 36 ▶▶ CRÉDITOS OBLIGATORIOS DE CARRERA 150 ▶▶ CRÉDITOS ELECTIVOS 15

NOMBRE DEL CURSO	CRÉDITOS	TIPO DE CURSO	COMPETENCIAS GENERALES										COMPETENCIAS ESPECÍFICAS				REQUISITOS
			Comunicación Escrita	Comunicación Oral	Procesamiento Global	Manejo de la Información	Ciudadanía	Plenamente Informado	Trifonología	Lengua Andina	Segundas Lengua	Interpretación	Interculturalidad	Habilidades Interpersonales	Tecnología		
<b>▶▶ CICLO 1 CRD 20</b>																	
Comprensión y Producción de Lenguaje 1	4	GENERAL	1													HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje	
Inglés T11	4	CARRERA									1					TR 200 Nivelación de inglés	
Matemática Básica	5	GENERAL			1											No tiene requisitos	
Taller de Liderazgo Personal	2	CARRERA	1				1							1		No tiene requisitos	
Nuevas Tecnologías	2	CARRERA				1						1			1	No tiene requisitos	
Traducción e Interpretación en Entornos Globales	3	CARRERA		1			1						1			HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje	
<b>▶▶ CICLO 2 CRD 19</b>																	
Lengua	4	CARRERA	2			1					1					HU21 Comprensión y Producción de Lenguaje I	
Literatura y Sociedad	3	GENERAL		2												HU23 Comprensión y Producción de Lenguaje I	
Inglés T12	4	CARRERA									1					TR200 Inglés T11	
Quechua T11	4	CARRERA									1			1		No tiene requisitos	
Taller de Comunicación Interpersonal	2	CARRERA	2				2							2		TR21 Taller de Liderazgo Personal	
Ética y Ciudadanía	2	GENERAL				1										HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje	
<b>▶▶ CICLO 3 CRD 21</b>																	
Estructura del Lenguaje	4	GENERAL	2	2							2					TR201 Lengua	
Inglés T13	4	CARRERA									2					TR202 Inglés T12	
Quechua T12	4	CARRERA									1			2		TR209 Quechua T11	
Seminario Integrado de Investigación	3	GENERAL		2		2										HU23 Comprensión y Producción de Lenguaje I	
Traductología 1	3	CARRERA	3			2			1				1			TR201 Lengua	
Temas de Historia del Perú	3	GENERAL		1			1									HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje	
<b>▶▶ CICLO 4 CRD 20</b>																	
Contemporary History	3	CARRERA			3									2		HU21 Comprensión y Producción de Lenguaje I y TR206 Inglés T13	
Realidad Social Peruana	3	GENERAL			2											HU281 Temas de Historia del Perú	
Contexto y Sentido en la Comunicación	3	GENERAL	3		3					3						HU211 Estructura del Lenguaje	
Inglés T14	4	CARRERA									3					TR206 Inglés T13	
Quechua T13	4	CARRERA									2			2		TR208 Quechua T12	
Traductología II	3	CARRERA	3					1				1				TR208 Traductología I	
<b>▶▶ CICLO 5 CRD 20</b>																	
Inglés T15	4	CARRERA										4				TR202 Inglés T14	
Antropología Cultural	3	GENERAL		2												TR202 Realidad Social Peruana	
Quechua T14	4	CARRERA										3		2		TR211 Quechua T13	
Taller de Comunicación y Estilo	3	CARRERA	3	2						4						HU207 Contexto y Sentido en la Comunicación	
Traducción Directa 1 (Inglés)	3	CARRERA				2			2	4			2			TR210 Inglés T14 y TR212 Traductología II	
Gerencia	3	CARRERA			2											75 créditos aprobados	
<b>▶▶ CICLO 6 CRD 21</b>																	
Quechua T15	4	CARRERA										3				TR212 Quechua T14	
Lengua y Cultura (Inglés)	3	CARRERA	3		3									2		TR216 Inglés T15	
Software Especializado 1	2	CARRERA							2						2	100 Créditos aprobados	
Traducción Directa 1 (Quechua)	3	CARRERA	3			3			2	2						TR212 Quechua T14 y TR212 Traductología II	
Traducción Directa 2 (Inglés)	3	CARRERA	3			3			2	4			2			TR239 Traducción Directa 2 (Inglés)	
Comunicación Intercultural	3	CARRERA		3			2							3		TR203 Antropología Cultural	
Electivo	3	ELECTIVO														-	
<b>▶▶ CICLO 7 CRD 23</b>																	
Lengua y Cultura (Quechua)	3	CARRERA												3		TR213 Quechua T15	
Software Especializado 2	2	CARRERA												3		TR211 Software Especializado 1	
Taller de Interpretación 1	3	CARRERA		3							1					TR212 Lengua y Cultura (Inglés) y TR216 Traducción Directa 2 (Inglés)	
Terminología	3	CARRERA	3			3				2						TR216 Traducción Directa 2 (Inglés)	
Traducción Directa 2 (Quechua)	3	CARRERA				3			3							TR238 Traducción Directa 2 (Quechua)	
Traducción Inversa 1 (Inglés)	3	CARRERA				3			3					2		TR216 Traducción Directa 2 (Inglés)	
Electivo	3	ELECTIVO														-	
Metodología de la Investigación	3	CARRERA		3	3								2			118 Créditos aprobados	
<b>▶▶ CICLO 8 CRD 19</b>																	
Autogestión Profesional	3	GENERAL			3											EN29 Gerencia	
Multilingual Desktop Publishing	3	CARRERA								3					3	130 Créditos aprobados	
Traducción especializada 1	3	CARRERA		3		3								3		TR218 Terminología y TR216 Traducción Directa 2 (Inglés)	
Taller de Interpretación 2	3	CARRERA		3							2					TR218 Taller de Interpretación 1	
Traducción Inversa 2 (Inglés)	4	CARRERA				3				4				3		TR232 Traducción Inversa 2 (Inglés)	
Electivo	3	ELECTIVO														-	
<b>▶▶ CICLO 9 CRD 21</b>																	
Seminario de Tesis 1	3	CARRERA			3	3	3							3		TR225 Metodología de la Investigación	
Traducción Inversa (Quechua)	3	CARRERA				3				3						TR202 Traducción Inversa 1 (Inglés)	
Taller de Interpretación 3	3	CARRERA		3						3			2			TR213 Taller de Interpretación 2	
Taller de Relaciones Interpersonales	3	CARRERA		3						3					4	150 créditos aprobados	
Traducción Especializada 2	3	CARRERA				3				4						TR204 Traducción Especializada 1	
Doblaje y Subtitulación	3	CARRERA				3				3					3	140 Créditos aprobados	
Electivo	3	ELECTIVO														-	
<b>▶▶ CICLO 10 CRD 17</b>																	
Seminario de Tesis 2	3	CARRERA			3	3	3							3		TR201 Seminario de Tesis 1	
Taller de Interpretación 4	3	CARRERA		3						3						TR211 Taller de Interpretación 3	
Traducción Especializada 3	3	CARRERA				3				4						TR218 Traducción Especializada 2	
Ética Profesional	2	CARRERA		3			3			4						150 Créditos aprobados	
Gestión Profesional	3	CARRERA			3		3	3	4						4	TR205 Autogestión profesional y TR217 Software Especializado 2	
Electivo	3	ELECTIVO														-	